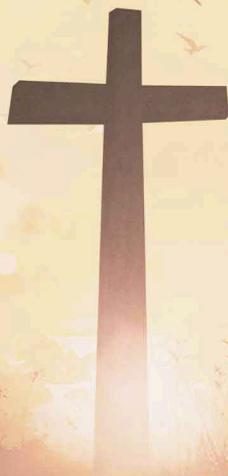


# 切實相愛 為主發光



HOUSTON  
CHINESE CHURCH  
曉士頓中國教會

粵語崇拜

虎父有犬兒

講員：潘毅良傳道

2025-8-17 上午9:15

華語崇拜

傳福音——屬靈生命的操練

講員：黃健榮牧師

2025-8-17 上午11:00

📘 [FACEBOOK.COM/HOUSTONCHINESECHURCH](https://www.facebook.com/HoustonChineseChurch)

📺 FOLLOW US @HCCHOME

📍 @HOUSTON.CHINESE.CHURCH

10305 MAIN, HOUSTON, TX 77025

TEL 713-663-7550 | [CH.HCCHOME.ORG](http://CH.HCCHOME.ORG)

早堂粵語崇拜  
上午9:15 - 10:30

序樂

宣召：詩篇 40:1-3

主所付託尚未成 / 天地頌讚  
你的信實廣大 / 我信不足，求主幫助

牧禱

讀經：列王記下 18:1-6, 21:1-9

講道：「虎父有犬兒」

- 潘毅良傳道

信心的等待

奉獻

歡迎 / 報告

三一頌

祝福

阿們頌

殿樂

午堂華語崇拜  
上午11:00 - 12:15

序樂

宣召：詩篇 105:1-4

永恆的主 / 基督，我們生死中的盼望  
承擔未竟使命

牧禱

讀經：詩篇 96篇

講道：「傳福音——屬靈生命的操練」

- 黃健榮牧師

承擔未竟使命

奉獻

歡迎 / 報告

三一頌

祝福

阿們頌

殿樂

## 家事

### 週三中文聯合禱告會

每週三晚上7:30我們透過Zoom進行教會中文聯合禱告會，讓我們藉著禱告來讚美神，互相守望並代禱。請使用以下鏈接：[hcc.lv/JointPrayer](https://hcc.lv/JointPrayer) (需輸入密碼：123)。

### 新大樓改建近況

請參閱 [building.hcchome.org](https://building.hcchome.org) 或掃二維碼了解最新進度及狀況。



### 新大樓改建募款方式

您現在不僅可以透過在 Kroger 購物來為 HCC 建築翻新項目籌款，還可以使用 RaiseRight 計劃購買禮品卡、網上購物和外出用餐。了解更多資訊：[hcc.lv/fundraising](https://hcc.lv/fundraising)

### 教牧與辦公室同工行蹤

賴永敬傳道今日在梨城講道。何金川傳道於8/19休假。鄭忠禎牧師8/15-9/2休假。

### 衷心致哀

梁何潔麗姊妹的母親何孔寶葵女士於7/24離世，求主安慰家屬。



網上奉獻



主日週報和夾頁

請將所有要刊登在週報的資料於週三中午之前電郵至：[chineseadmin@hcchome.org](mailto:chineseadmin@hcchome.org)，謝謝。

# 報告事項

## 衷心致謝

我們向在粵語堂證道的潘毅良傳道和在華語堂證道的黃健榮牧師致謝，求神賜他們身體健康，繼續忠心服事主。

## 會友大會和說明會

**新大樓改建項目說明會：擬議二樓兒童事工空間 (中英文)：8/17(今日) | 下午1:00 | 大禮堂**  
在即將召開的會友大會之前，歡迎會友參加今天的特別說明會：將原本規劃在第三階段的二樓兒童事工空間，提前納入第一階段的改建項目範圍。也歡迎線上參加說明會 ([zoom link: hcc.lv/qa2025](https://zoom.us/j/987654321) · [passcode: \(2025\)](https://zoom.us/j/987654321)) 會友大會將於8/31(主日)下午12:30在大禮堂舉行，該提案需獲得三分之二多數通過方可批准。

**新大樓改建項目補充問答會(開放給三個堂會)：8/24(下主日) | 下午1:30 | 115室**

繼8/17的說明會之後，我們將提供一次額外的機會，歡迎大家前來了解最新進展——特別是關於擬議中的二樓兒童事工空間，以及建築項目的其他相關內容。本問答會開放給三個堂會的弟兄姊妹，歡迎大家一同參與，繼續攜手前行。

**宣教士分享：8/17(今日) | 下午12:30 - 1:30 | Trailer 412-414**

歡迎弟兄姊妹參加神在德國的作為，牟平宣教士將會分享他在德國的宣教事工。

**HCC宣教年會：8/22(週五) & 8/23(週六) | 本會**

今年的宣教年會將充滿了互動，歡迎各年齡層參加。8/22(週五)晚上的活動內容包括「一分鐘挑戰」類型的遊戲。兒童則有另設的宣教主題節目可參加。8/23(週六)的「密室逃脫」(青少年和成人)名額有限，必須透過註冊才能享受一小時的限時體驗，先到先得。完整時間表，並註冊密室逃脫和週六的兒童照顧(0-4歲，截止日期為8月17日)，請查看：[hcc.lv/missionsweek25](https://hcc.lv/missionsweek25)。如有任何問題，請聯絡陳雯姊妹：713-560-9424

**台灣短宣分享：8/24(主日) | 下午1:00 - 2:30 | 青少年教室**

歡迎弟兄姊妹前來聽聽有關神在台灣所做的奇妙工作。也會介紹2026與2027年短宣隊報名資訊。

## MER2夫婦進深營

勞動節長週末8/30-9/1 MER2夫婦進深營。我們邀請有意願繼續成長並參加過MER1的基督徒夫婦，來一起經歷這難忘的三天兩夜的情人之旅。報名 [hcc.lv/mer2](https://hcc.lv/mer2)，詳情請詢問葛毅敏或伍先蓮。

**CCF查經團契：9/4、5 (週四早上9:30-11:30；週五晚上7:30-9:30)**

CCF查經團契2025-2026的新課程即將在正式開始。本年度將學習《耶利米書和耶利米哀歌》，誠摯邀請您來參加。今年仍採用Zoom視訊。請上CCF官網報名：[www.ccfbible.org/](https://www.ccfbible.org/)  
[new](https://www.ccfbible.org/) 或與李姊妹聯絡：713-385-4448。詳情請看大廳佈告欄的海報。

**特別講座《同行新世代》：9/13 & 9/14 | 本會**

台灣校園團契將蒞臨HCC，分享他們在服事年輕人方面的豐富經驗，裝備並幫助弟兄姊妹深入認識和有效服事這世代的學生與職青。詳情和報名請至 [hcc.lv/hcciv2025cef](https://hcc.lv/hcciv2025cef)

**教會50週年退修會：10/17-10/19 | Trinity Pines**

誠邀您一同參加我們的退修會，齊聚一堂，慶祝上帝五十年來的信實與帶領。這將是一個充滿團契、靈命成長與喜樂回顧的週末，我們全教會一同展望未來的美好。從您報名的那一週起，每週將自動獲得一張抽獎券，增加您的機會贏得豐富獎品。恭喜 Jing Liu 贏得頭獎——報名費五折優惠！下一次抽獎將於8月24日舉行，獎品為牧師或長老精心贈送的書籍！立即報名或了解更多資訊：[hcc.lv/retreat](https://hcc.lv/retreat)。也可以在崇拜結束後到大廳報名。

**2025-2026 HCC Awana：9/5/25-5/22/26(週五)晚上7:15 - 9:00**

HCC Awana是教會週五晚上的兒童節目，歡迎3歲(會自己使用廁所的)至五年級的孩子參加，在充滿樂趣的環境中學習神的話語。全年註冊費為\$200，9/12過後報名須多加\$30。包括、1件制服、1個書包、1本手冊和全年的主題活動。報名：[hcc.lv/Awana25-26](https://hcc.lv/Awana25-26)

**2025-2026 HCC Awana志願者報名**

Awana 需要志願者協助擔任聆聽者與小組組長，特別是 Sparks 班(幼稚園至二年級)。歡迎透過 [hcc.lv/KidsVolunteerApp](https://hcc.lv/KidsVolunteerApp) 報名，或直接聯絡Winnie Poon主任了解詳情。

## 中文學校消息

親愛的家長們，曠士頓中國教會中文學校2025-26學年將於9/7正式開學，以實體教學為主。新開班需至少四名學生報名。中文學校屬教會社區服務，我們誠摯盼望能有更多學生報名，亦需要更多弟兄姊妹一同加入教學與服事。報名與詳情，請使用以下鏈接：[hcc.lv/HCCCS2025](https://hcc.lv/HCCCS2025)。如有任何問題，請電郵：[hccchineseschool@gmail.com](mailto:hccchineseschool@gmail.com)

# 上週出席人數與奉獻記錄

本堂崇拜	361	81	217	55	76	梨城崇拜	45	22	18	875
英語	粵語	華語	青少年	兒童	華語	英文	兒童	總計		
團契	本堂主日學				梨城主日學					
125	51	58	62	32	12	8	-			
華語	英語	粵語	華語	華語	英語	青少年	兒童			

奉獻	上週奉獻	至該日奉獻	今年至該日 (赤字)/結餘	去年同期 (赤字)/結餘
本會經常	\$16,074.97	\$1,323,920.64	(\$382,485.44)	(\$461,324.46)
梨城經常	\$921.00	\$137,508.00	-	-
本會建堂	\$4,323.90	\$246,852.90	-	-
本會建堂認獻	-	\$833,701.08	-	-
本會改建認獻	\$366.00	\$461,113.08	-	-
柬埔寨幼兒園計劃	\$1,820.00	\$6,821.00	-	-
老撾水井工程	-	\$2,480.00	-	-

	粵語崇拜		華語崇拜	
	本主日	下主日	本主日	下主日
講員/翻譯	潘毅良傳道	施克健牧師	黃健榮牧師	王天健牧師
主席	關自達	林懷之	-	-
領詩	孟祥禧	吳宇恆	賴永敬傳道	周景仰
音樂同工	許傑靈	李念恩	敬拜團	敬拜團
音響	蔡承均	陳海鴻	王進春	王進春
字幕	羅智良	余葆恩	沈紅	沈紅
講道錄影	陳政樑	陳政樑	何柯/葉德昌/ 劉劍	何柯/葉德昌/ 劉劍
招待	劉玉珍/梁潔嫻	陳國勤/陸麗兒	浦晗/陳雯	徐律/蕭紅
午餐服事	-	-	家馨/職青	英文小組

華語成人主日學	粵語成人主日學
上午 9:15 - 10:30 (6/1/2025 - 8/31/2025)	上午 11:00 - 12:15 (6/1/2025 - 8/31/2025)

從起初到永恆：基督信仰入門	112室	粵語暑期專題聯合主日學	Trailer 511
主日學教師工作坊	113室		
一步一步學傳道書	114室		
話說舊約人物成敗史	115室		